

**MEMORIAL**  
**Journal Officiel**  
**du Grand-Duché de**  
**Luxembourg**



**MEMORIAL**  
**Amtsblatt**  
**des Großherzogtums**  
**Luxemburg**

---

**RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE**

---

**B — N° 38**

**18 mai 2005**

---

**S o m m a i r e**

**Chambre des Fonctionnaires et Employés Publics – Elections . . . . . page 658**

---

**Chambre des Fonctionnaires et Employés Publics. – Elections.** – Par arrêté du 29 avril 2005, le Gouvernement en Conseil a validé les résultats des élections du mois de mars 2005 pour la Chambre des Fonctionnaires et Employés publics.

### RESULTATS DES ELECTIONS POUR LES DIFFERENTES CATEGORIES

Catégorie A: Fonctionnaires de l'Etat - carrière supérieure

Nombre d'enveloppes rentrées	
dans le délai légal:	2836
Nombre de votants:	2836
Bulletins non valables:	61 dont 28 nuls et 33 blancs
Bulletins valables:	2775

#### LISTE 2

**CGFP - Confédération Générale de la Fonction Publique –  
Fédération des Universitaires au Service de l'Etat –  
FEDUSE / CGFP**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. BAUSCH Julie-Suzanne	1251	465	1716
2. BOHNERT Robert	1251	505	1756
3. CONTER Jean-Claude	1251	313	1564
4. HAAG Emile	1251	729	1980
5. HANSEN-KOENIG Danielle	1251	372	1623
6. MERGEN Pierre	1251	538	1789
<b>TOTAL</b>	<b>7506</b>	<b>2922</b>	<b>10428</b>

#### LISTE 3

**SEW / OGB-L**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. DONDELINGER Marianne	196	217	413
2. FOETZ Guy	196	142	338
3. HOFFMANN André	196	208	404
4. HOSCHEIT Jean-Pierre	196	100	296
5. KUTTEN Colette	196	89	285
6. SERRES Chantal	196	124	320
<b>TOTAL</b>	<b>1176</b>	<b>880</b>	<b>2056</b>

**Liste 4**

**APESS**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. LECH François	408	334	742
2. BOCK Emmanuel	408	158	566
3. WAGNER Alain	408	310	718
4. ADAM Danièle	408	176	584
5. HAMEN Nico	408	137	545
6. KRACK Jean-Claude	408	178	586
<b>TOTAL</b>	<b>2448</b>	<b>1293</b>	<b>3741</b>

**Répartition des sièges**

Catégorie A		
Listes	Suffrages	%
Liste 2	10428	64,271
Liste 3	2056	12,672
Liste 4	3741	23,057
<b>TOTAL:</b>	<b>16225</b>	

Nombre électoral:	16225: (3+1=4)=	4057
Nombre de sièges attribués à la liste 2:	2	
Nombre de sièges attribués à la liste 3:	0	
Nombre de sièges attribués à la liste 4:	0	

Attribution du 3ème siège		
Liste 2	10428 (2+1=3)	3476
Liste 3	2056 (0+1=1)	2056
Liste 4	3741 (0+1=1)	3741

Le 3ème siège est donc attribué à la liste 4 qui, par ce calcul a obtenu le quotient le plus élevé.

Toutefois, en application de l'article 43ter alinéa 5 de la loi modifiée du 4 avril 1924 portant création de chambres professionnelles à base élective ainsi que des modalités d'exécution prévues à l'article 42 alinéa 8 du règlement grand-ducal modifié du 17 janvier 1984, l'attribution définitive des sièges dans la catégorie A est arrêtée comme suit, compte tenu du fait que la liste 4 n'a pas pu être prise en considération:

Sont donc élus:	
Sur la liste 2:	

Membres effectifs:

HAAG Emile  
MERGEN Pierre  
HANSEN-KOENIG Danielle

Membres suppléants:

BOHNERT Robert  
BAUSCH Julie-Suzanne  
CONTER Jean-Claude

**Catégorie B: Fonctionnaires de l'Etat - carrière moyenne**

Nombre d'enveloppes rentrées  
 dans le délai légal: 2965  
 Nombre de votants: 2965  
 Bulletins non valables: 62 dont 31 nuls et 31 blancs  
 Bulletins valables: 2903

**LISTE 2**
**Association Générale des Cadres - AGC / CGFP**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. BREBSOM Francis	2308	231	2539
2. DENNEWALD Georges	2308	252	2560
3. HENCKS Raymond	2308	496	2804
4. KREMER Romain	2308	375	2683
5. MULLER Fernand	2308	453	2761
6. REINERT Marc	2308	282	2590
7. RIES Thierry	2308	317	2625
8. SPARTZ Jean-Marie	2308	267	2575
9. WEBER Elisabeth	2308	504	2812
10. WOLFF Romain	2308	608	2916
<b>TOTAL</b>	<b>23080</b>	<b>3785</b>	<b>26865</b>

**LISTE 3**
**DFP / OGB-L**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. FROSIO Jos	80	56	136
2. KLEMAN Christian	80	40	120
3. KOMES Carlo	80	26	106
4. LORENT John	80	55	135
5. OLINGER Claudine	80	74	154
6. RECH Romain	80	35	115
7. REDING Henri	80	34	114
8. ROLLINGER Marie-Paule	80	78	158
9. STEFFEN Claude	80	20	100
10. STEINBACH Gilbert	80	47	127
<b>TOTAL</b>	<b>800</b>	<b>465</b>	<b>1265</b>

**LISTE 5**  
**FNCTTFEL - Landesverband**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. KREMER André	21	102	123
2. KREMER Gaston	21	96	117
3. MANDERSCHEID Karin	21	133	154
4. REULAND Sonja	21	117	138
5 STOOS Gilbert dit Gilles	21	94	115
<b>TOTAL</b>	<b>105</b>	<b>542</b>	<b>647</b>

**Répartition des sièges**

Catégorie B		
Listes	Suffrages	%
Liste 2	26865	93,356
Liste 3	1265	4,396
Liste 5	647	2,248
<b>TOTAL:</b>	<b>28777</b>	
Nombre électoral:	28777: (5+1=6)=	4796
Nombre de sièges attribués à la liste 2:	5	
Nombre de sièges attribués à la liste 3:	0	
Nombre de sièges attribués à la liste 5:	0	
<b>TOTAL DES SIEGES (5):</b>	<b>5</b>	
Sont donc élus:		
Sur la liste 2:		

Membres effectifs:

WOLFF Romain  
WEBER Elisabeth  
HENCKS Raymond  
MULLER Fernand  
KREMER Romain

Membres suppléants:

RIES Thierry  
REINERT Marc  
SPARTZ Jean-Marie  
DENNEWALD Georges  
BREBSOM Francis

**Catégorie C: Fonctionnaires de l'Etat - carrière inférieure**

Nombre d'enveloppes rentrées  
 dans le délai légal: 5748  
 Nombre de votants: 5748  
 Bulletins non valables: 153 dont 90 nuls et 63 blancs  
 Bulletins valables: 5595

**LISTE 2**
**CGFP**
**Confédération Générale de la Fonction Publique**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. DOLISY Edouard	3713	2564	6277
2. FRANTZ Patrick	3713	2700	6413
3. FRIDEN André	3713	2681	6394
4. GOERGEN Gilbert	3713	2621	6334
5. KIRSCH Eugène	3713	2703	6416
6. RACH Gaby	3713	2702	6415
7. SCHALTZ Jean-Pierre	3713	2531	6244
8. SCHMIT-WEBER Arlette	3713	2613	6326
9. WEYDERT Camille	3713	2571	6284
10. BARAN Roger	3713	417	4130
11. FABER Christian	3713	470	4183
12. HEMPEL Axel	3713	393	4106
13. KOEPP Michel	3713	404	4117
14. KOHNEN Nicole	3713	462	4175
15. MARQUENIE-HENGEN Astrid	3713	408	4121
16. PARRIES Marc	3713	377	4090
17. PEZZOTTA Pierre	3713	363	4076
18. VIANA Edouard	3713	294	4007
<b>TOTAL</b>	<b>66834</b>	<b>27274</b>	<b>94108</b>

**LISTE 5**

**FNCTTFEL - Landesverband**

<b>Suffrages</b>			
	par liste	nominatifs	totaux
1. BACK Paul	75	97	172
2. BISENIUS Fred	75	92	167
3. BRISCOLINI Lucien	75	131	206
4. SCHILTZ Fernand	75	102	177
5. SCHMITZ Jeannot	75	94	169
6. SCHOSSELER Jeanne	75	115	190
7. STAUDT Jos	75	108	183
8. WAGENER Paul	75	101	176
9. WENNMACHER Roger	75	144	219
<b>TOTAL</b>	<b>675</b>	<b>984</b>	<b>1659</b>

**Répartition des sièges**

<b>Catégorie C</b>		
<b>Listes</b>	<b>Suffrages</b>	<b>%</b>
Liste 2	94108	98,268
Liste 5	1659	1,732
<b>TOTAL:</b>	<b>95767</b>	
Nombre électoral:	$95767 : (9+1=10)=$	9576,7
Nombre de sièges attribués à la liste 2:	9	
Nombre de sièges attribués à la liste 5:	0	
<b>TOTAL DES SIEGES (9):</b>	<b>9</b>	

Sont donc élus:  
Sur la liste 2:

Membres effectifs:

KIRSCH Eugène  
RACH Gaby  
FRANTZ Patrick  
FRIDEN André  
GOERGEN Gilbert  
SCHMIT-WEBER Arlette  
WEYDERT Camille  
DOLISY Edouard  
SCHALTZ Jean-Pierre

Membres suppléants:

FABER Christian  
KOHNEN Nicole  
BARAN Roger  
MARQUENIE-HENGEN Astrid  
KOEPP Michel  
HEMPEL Axel  
PARRIES Marc  
PEZZOTTA Pierre  
VIANA Edouard

**Catégorie D: Enseignants de l'éducation préscolaire et de l'enseignement primaire ainsi que les autres catégories d'instituteurs**

Nombre d'enveloppes rentrées  
dans le délai légal: 3181  
Nombre de votants: 3181  
Bulletins non valables: 77 dont 31 nuls et 46 blancs  
Bulletins valables: 3104

**LISTE 2**

**Confédération Générale de la Fonction Publique CGFP -  
Syndicat National des Enseignants SNE/CGFP**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. CLOOS Michel	2014	611	2625
2. GLESENER Gilles	2014	490	2504
3. HALLER-FEITH Christiane	2014	354	2368
4. HILD Yola	2014	555	2569
TOTAL	8056	2010	10066



**LISTE 3**  
**SEW / OGB-L**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. ADAM Monique	288	498	786
2. ARENDT Patrick	288	218	506
3. KOHN Marie-Paule	288	135	423
4. KIRSCH Edy	288	253	541
<b>TOTAL</b>	<b>1152</b>	<b>1104</b>	<b>2256</b>

**Répartition des sièges**

Catégorie D		
Listes	Suffrages	%
Liste 2	10066	81,691
Liste 3	2256	18,309
TOTAL:		12322
Nombre électoral:	12322: (2+1=3)=	4108
Nombre de sièges attribués à la liste 2:	2	
Nombre de sièges attribués à la liste 3:	0	
TOTAL DES SIEGES (2):		2
Sont donc élus:		
Sur la liste 2:		

Membres effectifs:	CLOOS Michel HILD Yola
Membres suppléants:	GLESENER Gilles HALLER-FEITH Christiane

**Catégorie E: Fonctionnaires et employés des communes**

Nombre d'enveloppes rentrées  
 dans le délai légal: 3367  
 Nombre de votants: 3367  
 Bulletins non valables: 125 dont 65 nuls et 60 blancs  
 Bulletins valables: 3242

**LISTE 1**
**FGFC - Fédération Générale de la Fonction Communale**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. BIWER Jean	1765	371	2136
2. FRISING Pascal	1765	534	2299
3. KODERS Marie-Claude	1765	637	2402
4. MERSCH Sandy	1765	291	2056
5. REUTER Erny	1765	448	2213
6. SCHMIT Jean-Claude	1765	318	2083
7. SCHMITZ Annette	1765	277	2042
8. THEATO Fernand	1765	460	2225
9. WATGEN-SCHERER Christiane	1765	257	2022
10. WENGLER Raymond	1765	162	1927
<b>TOTAL</b>	<b>17650</b>	<b>3755</b>	<b>21405</b>

**LISTE 3**
**DFP / OGB-L**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. DOMINICY Luc Norbert	118	66	184
2. GROBER Jean-Marie	118	72	190
3. HUEBSCH Bernard	118	29	147
4. KERSCH Daniel	118	76	194
5. MOUSEL Luc Joseph	118	26	144
6. SCHINTGEN Dietmar	118	50	168
7. SIMON Claude	118	60	178
8. STRINGINI Félix	118	42	160
9. WILLIERE Nico	118	59	177
10. ZAHLEN Christiane	118	63	181
<b>TOTAL</b>	<b>1180</b>	<b>543</b>	<b>1723</b>

**LISTE 5**

**FNCTTFEL - Landesverband**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. DE WAHA Norbert	418	385	803
2. DONDELINGER Yves	418	233	651
3. FELLER Danièle	418	139	557
4. FRIDEN Gaston	418	225	643
5. GROS Romain	418	107	525
6. KIEFER Sonja	418	134	552
7. KILL Romain	418	141	559
8. MARX Lou	418	170	588
9. STEINBACH Emile	418	334	752
10. TURPEL Justin	418	508	926
<b>TOTAL</b>	<b>4180</b>	<b>2376</b>	<b>6556</b>

**LISTE 6**

**LCGB**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. KEIFFER Francis	137	43	180
2. KLEIN Jean-Marie	137	77	214
3. KLEIN Pierrot	137	110	247
4. KOLBER Marc	137	98	235
5. MARX Nico	137	72	209
6. OURTH Michel	137	113	250
7. ROSSBERG Patrick	137	58	195
8. SIUDA Jean-Paul	137	56	193
9. QUINTUS Servais	137	125	262
10. THINNES Armand	137	162	299
<b>TOTAL</b>	<b>1370</b>	<b>914</b>	<b>2284</b>

### Répartition des sièges

Catégorie E		
Listes	Suffrages	%
Liste 1	21405	67,0
Liste 3	1723	5,4
Liste 5	6556	20,5
Liste 6	2284	7,1
<b>TOTAL:</b>	<b>31968</b>	

Nombre électoral: 31968: (5+1=6)= 5328

Nombre de sièges attribués à la liste 1: 4  
 Nombre de sièges attribués à la liste 3: 0  
 Nombre de sièges attribués à la liste 5: 1  
 Nombre de sièges attribués à la liste 6: 0

**TOTAL DES SIEGES (5): 5**

Sont donc élus:

Sur la liste 1:

Membres effectifs: KODERS Marie-Claude  
 FRISING Pascal  
 THEATO Fernand  
 REUTER Erny

Membres suppléants: BIWER Jean  
 SCHMIT Jean-Claude  
 MERSCH Sandy  
 SCHMITZ Annette

Sur la liste 5:

Membre effectif: TURPEL Justin  
 Membre suppléant: DE WAHA Norbert

### Catégorie F: Ministres du Culte Catholique

Il résulte du procès-verbal du juge de paix directeur de Luxembourg en date du 23 février 2005 qu'en conformité avec l'article 15, alinéa 2 du règlement grand-ducal modifié du 17 janvier 1984 sont proclamés élus, sans autres formalités, sous réserve toutefois des dispositions de l'article 43ter alinéa 3 de la loi modifiée du 4 avril 1924 portant création de chambres professionnelles à base élective:

Membre effectif: NERO Joseph, professeur, séminaire  
 Membre suppléant: PEPORTE Théo, coopérateur pastoral

**Catégorie G: Employés de l'Etat et des établissements publics, chargés de cours de l'enseignement primaire, secondaire et secondaire technique, supérieur et universitaire occupés de façon prépondérante par l'Etat, ainsi que les volontaires de l'Armée**

Nombre d'enveloppes rentrées  
dans le délai légal: 4312  
Nombre de votants: 4312  
Bulletins non valables: 248 dont 100 nuls et 148 blancs  
Bulletins valables: 4064

### LISTE 2

**CGFP - Confédération Générale de la Fonction Publique  
Employés de l'Etat & Agents de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. MATHEIS Patrick	3145	419	3564
2. LAKAFF Jacqueline	3145	258	3403
3. WADLE Doris	3145	459	3604
4. ZIGRAND Nello	3145	247	3392
TOTAL	12580	1383	13963

### LISTE 3

**DFP / OGB-L**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. BREUER Jacqueline	257	72	329
2. GRAF Gilbert	257	69	326
3. KONSBRUCK Nadine	257	61	318
4. RAUSCH Liane	257	40	297
TOTAL	1028	242	1270

### LISTE 5

**FNCTTFEL - Landesverband**

Suffrages			
	par liste	nominatifs	totaux
1. ARENDT Patrizia	166	36	202
2. FABER Julie	166	78	244
3. GOMAND Janine	166	45	211
4. SCHMITZ Jean	166	60	226
TOTAL	664	219	883

### Répartition des sièges

Catégorie G		
Listes	Suffrages	%
Liste 2	13963	86,641
Liste 3	1270	7,880
Liste 5	883	5,479
TOTAL:	16116	

Nombre électoral:	16116: (2+1=3)=	5372
Nombre de sièges attribués à la liste 2:	2	
Nombre de sièges attribués à la liste 3:	0	
Nombre de sièges attribués à la liste 5:	0	

TOTAL DES SIEGES (2):	2
-----------------------	---

Sont donc élus:
Sur la liste 2:

Membres effectifs:	WADLE Doris MATHEIS Patrick
Membres suppléants:	LAKAFF Jacqueline ZIGRAND Nello